

מחברת בחינה

שלום לך הנבחן!

קרא בעיון את ההוראות בדף זה ונהג בדיוק לפיהן. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות שונות ואף להביא לידי פסילת בחינתך. הבחינה נועדה לבדוק את הישגיך האישיים, ולכן עבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת ע"י קבלת חומר כתוב או בשיחות בע"פ, ואין לעזור לנבחנים אחרים גם אם פנו אליך.

אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות מכשירי קשר למינהם וכו' – פרט לחומר עזר מותר בשימוש המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד.

אם ברשותך חומר עזר שאינו מותר בשימוש, מסור אותו לידי המשגיח לפני תחילת הבחינה. לאחר שסיימת את כתיבת הבחינה, מסור את המחברת לידי המשגיח ועזוב בשקט את חדר הבחינה.

אנא הקפד על טוהר הבחינות!

הוראות לנבחן אקסטרני

1. ודא כי במדבקה שקיבלת מודפסים פרטיך האישיים ופרטי השאלון שתיבחן בו, והדבק אותה על כריכת המחברת, במקום המיועד לנבחן אקסטרני.
2. אם לא קיבלת מדבקה, מלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקות הנבחן האקסטרני.

הוראות לנבחן אינטרני

1. ודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים פרטיך האישיים, ובמדבקות השאלון שקיבלת מודפסים פרטי השאלון שתיבחן בו.
2. הדבק על כריכת המחברת, במקום המיועד לנבחן האינטרני, מדבקות נבחן (ללא שם) ומדבקות שאלון.
3. אם לא קיבלת מדבקות, מלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקות הנבחן האינטרני.

הוראות לכלל הנבחנים

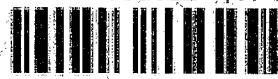
1. אם אתה זקוק לדפי כתיבה נוספים, אנא פנה אל המשגיח כדי לקבלם, מלא בכתב יד את מס' ת"ז על גבי הדפים הנוספים ודאג להדקם במחברת הבחינה – אין להשתמש בהם כדפי טיוטה.
2. עמודים ששימשו כדפי טיוטה, יש לציין בראש העמוד את המילה טיוטה.
3. אין להשתמש בטיפקס במחברת הבחינה. אם ברצונך למחוק – העבר קו או (X) על הכתוב.
4. במחברת הבחינה יש לכתוב בעט בלבד.
5. אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
6. אין להוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, על מנת למנוע עיכובים ביהוי הנבחן וברישום הציונים.

ב ה צ ל ח ה !

הערכה שלישית

הערכה שנייה

הערכה ראשונה

<p>שאלון: 016103 חייב ראשי</p>  <p>מיל 00 אגלית B</p>	<table border="1"> <tr> <td>18</td> <td>מועד</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td colspan="3">מועד</td> </tr> <tr> <td>23</td> <td>מס' תעודת זהות</td> <td>31</td> </tr> <tr> <td colspan="3">رقم الهوية</td> </tr> <tr> <td>32</td> <td>סמל ב"ס</td> <td>37</td> </tr> <tr> <td colspan="3">رقم المدرسة</td> </tr> <tr> <td colspan="3">הדבק כאן ↑ מדבקות נבחן (ללא שם)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)</td> </tr> </table>	18	מועד	21	מועד			23	מס' תעודת זהות	31	رقم الهوية			32	סמל ב"ס	37	رقم المدرسة			הדבק כאן ↑ מדבקות נבחן (ללא שם)			الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)			<p>מדבקות לנבחן אינטרני ملصقة ممتحن داخلي</p>
18	מועד	21																								
מועד																										
23	מס' תעודת זהות	31																								
رقم الهوية																										
32	סמל ב"ס	37																								
رقم المدرسة																										
הדבק כאן ↑ מדבקות נבחן (ללא שם)																										
الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)																										

מחברת בחינה אחידה – משבצות – אינטרני/אקסטרני
دفتر امتحان موحد – مریعات - داخلي/خارجي

* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

* הוראות בשפה הערבית מעבר לדף.

גרסה ב'

א. סוג הבחינה: בגרות לבתי ספר על-יסודיים
ב. בגרות לנבחני משנה
ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים
מועד הבחינה: חורף תשע"ב, 2012
מספר השאלון: 402,016103

אנגלית

שאלון ב' (MODULE B)

גרסה ב' הוראות לנבחן

א. משך הבחינה: שעה ורבע

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.

פרק ראשון – הבנת הנקרא – 70 נקודות

פרק שני – משימת כתיבה – 30 נקודות

סה"כ – 100 נקודות

ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי

א: قاموس "هاراب" إنجليزي – إنجليزي – عربي
(מילון הראפס אנגלי-אנגלי-ערבי)

א: معجم "لوجمان" للإنجليزية الحديثة
(מילון לונגמן לאנגלית מודרנית)

נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דר-לשוני: אנגלי-שפת-אמו / שפת-אמו-אנגלי.

ד. הוראות מיוחדות:

(1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).

(2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.

(3) בתום הבחינה חזור את השאלון למשגית.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)

الفصل الأول: فهم المقروء (70 نقطة)

פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות)

اقرأ المقابلة التي أمامك، ثم أجب عن

קרא את הריאיון שלפניך,

الأسئلة 1-7 التي تليها.

וענה על השאלות 1-7 שאחריה.

Read the interview below and then answer questions 1-7.

TECHNOLOGY TODAY MAGAZINE

A New Invention

Our reporter, Ken Williams, interviewed Jennifer Shelby, an expert on technology, about a new invention.

Ken: I heard there is a new invention that makes it possible to use cellphones to lock and unlock house doors. Can you tell us about it?

5 **Jennifer:** Yes, of course. It's a wonderful invention. You don't need a key to enter your house anymore. All you need is your cellphone and a special lock on your door. There are a few companies that sell these special locks. After you put in the new lock, the company sends a code to your cellphone. You use this code when you want to lock or
10 unlock the door. The company can send you a few more codes which you can give to family and friends just like you give them a key.

Ken: Do you use it in your own home?

Jennifer: Yes, I do. It's great because I can unlock the door even when I am far from home. For example, yesterday my son forgot his cellphone and could not open the door. I was away in another city but I used my cellphone code to unlock the door for
15 him. Another good thing about this invention is that I can send a code to my friends instead of giving them a house key. Last month I had guests who stayed for a week. I sent a code to their cellphones. They used this code to lock and unlock the door, and they could come and go whenever they wanted.

(שים לב: המשך הריאיון בעמוד הבא.)

(انتبه: تكلمة المقابلة في الصفحة التالية.)

/המשך בעמוד 3/

Ken: Is this invention used only in private homes?

- 20 **Jennifer:** No. Some hotels use it too. When guests arrive at the hotel, a code is sent to their cellphone and they use this code to open their hotel rooms. When the guests leave, their code is cancelled. Thanks to this invention, hotels don't have to spend money on keys any more.

Ken: Do you recommend this invention to our readers?

- 25 **Jennifer:** Yes, it's very useful. However, you have to be sure that your cellphone battery is not empty. A cellphone with an empty battery won't open any doors.

ענה באנגלית על השאלות 1-7, על פי הריאיון שקראת. בשאלות 1, 3 ו-4 הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה על פי ההוראות. (70 נקודות)

أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 1-7، حسب المقابلة التي قرأتها. في الأسئلة 1 و 3 و 4 ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. أجب عن باقي الأسئلة حسب التعليمات. (٧٠ درجة)

Answer questions 1-7 in English according to the interview. In questions 1, 3 and 4, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. What do we learn from lines 1-4?
i) What the interview is about.
ii) When the interview took place.
iii) Why Ken likes the new invention. (8 points)
2. PUT A ✓ BY THE TWO CORRECT ANSWERS. (lines 5-10)
What should you do if you want to use the new invention?
..... i) Make sure your door is always locked.
..... ii) Put a special lock on your door.
..... iii) Buy a special kind of cellphone.
..... iv) Change the code every time you use it.
..... v) Use the code that was sent to your cellphone. (2×9=18 points)

/המשך בעמוד 4/

3. According to lines 12-18, why does Jennifer like this invention?

- i) Because she loves to try new inventions.
- ii) Because she can unlock her door from far away.
- iii) Because she often loses her house keys.

(9 points)

4. Jennifer's son could not get into the house because (-). (lines 12-18)

- i) she forgot to give him a code
- ii) he lost his house key
- iii) he didn't have his cellphone

(9 points)

5. COMPLETE THE SENTENCE. (lines 12-18)

Jennifer's guests could use their cellphones to enter her house because she

.....

(9 points)

6. According to lines 20-23, why do some hotels use this new invention?

ANSWER:

(9 points)

7. COMPLETE THE SENTENCE.

According to lines 25-26, this invention works only when

.....

(8 points)

PART II: WRITTEN PRESENTATION (30 points)

الفصل الثاني: مهمة كتابية (٣٠ درجة)
اكتب رسالة حسب التعليمات التي أمامك.
اكتب 35-40 كلمة.

פרק שני: משימת כתיבה (30 נקודות)
כתוב מכתב על פי ההנחיות שלפניך.
כתוב 35-40 מילים.

Write a letter according to the instructions below. Write 35- 40 words.

Your uncle lives in England. He has sent you some money for your birthday.

Write a letter thanking him.

You can write about:

- what you did with the money and why
- what you did on your birthday

Dear

Yours,
.....

שים לב: אל תחתום בשמך. השתמש בשם בדוי.
انتبه: لا توقع باسمك. استعمل اسمًا مستعارًا.

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך